

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

FRIDAY, 20 MARCH 1998
No. 1998/54 (PART II)

VENDREDI 20 MARS 1998
No 1998/54 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 20 March 1998

SECURITY COUNCIL

10 a.m. consultations of the whole (closed) Consultation Room

Angola (S/1998/236 and S/1998/254)

Other matters

Morning* 3863rd meeting Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Angola

Report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Angola (MONUA) (S/1998/236)

* Following the adjournment of the consultations of the whole.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of the fifty-second session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1998/54 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 20 mars 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 heures consultations plénières (privées) Salle de consultation

Angola (S/1998/236 et S/1998/254)

Questions diverses

Matin* 3863e séance Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Angola

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations en Angola (MONUA) (S/1998/236)

* À l'issue des consultations plénières.

Note: Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et L'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1998/54 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

10.30 a.m.	3864th meeting	Security Council Chamber	10 h 30	3864e séance	Salle du Conseil de sécurité
1. Adoption of the agenda			1. Adoption de l'ordre du jour		
2. Letters dated 20 and 23 December 1991, from France, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America (S/23306, S/ 23307, S/23308, S/23309 and S/23317)			2. Lettres en date des 20 et 23 décembre 1991, émanant des États-Unis d'Amérique, de la France et du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (S/23306, S/23307, S/23308, S/23309 et S/23317)		

GENERAL ASSEMBLY**PREPARATORY COMMITTEE ON
THE ESTABLISHMENT OF AN
INTERNATIONAL CRIMINAL COURT***Sixth session*

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6
Informal consultations on procedural matters		
3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6
Informal consultations on the composition and administration of the court		

**WORKING GROUP ON THE COMPOSITION
AND ADMINISTRATION OF THE COURT**

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
--------------------	----------------	----------------------

**WORKING GROUP ON
PROCEDURAL MATTERS**

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
-------------------	----------------	----------------------

HUMAN RIGHTS COMMITTEE**WORKING GROUP ON
COMMUNICATIONS**

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**COMITÉ PRÉPARATOIRE SUR
LA CRÉATION D'UNE COUR
CRIMINELLE INTERNATIONALE***Sixième session*

10 heures à 13 heures	consultations officielles (privées)	Salle de conférence 6
Consultations officielles sur les questions de procédures		
15 heures à 18 heures	consultations officielles (privées)	Salle de conférence 6
Consultations officielles sur la composition et l'administration de la cour		

**GROUPE DE TRAVAIL SUR LA COMPOSITION
ET L'ADMINISTRATION DE LA COUR**

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 1
--------------------------	---------------	--------------------------

**GROUPE DE TRAVAIL SUR
LES QUESTIONS DE PROCÉDURE**

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 1
--------------------------	---------------	--------------------------

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME**GROUPE DE TRAVAIL DES
COMMUNICATIONS**

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE
AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Draft report
2. Mini executive on support account

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS
ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Projet de rapport
2. Brève session exécutive sur le compte d'appui

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Friday, 20 March 1998

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

*

*

*

Special presentation

The United Nations Children's Fund (UNICEF) will hold a presentation and discussion on the occasion of the introduction of a new study entitled "Development with a Human Face: Experiences in Social Achievement and Economic Growth", edited by Richard Jolly, Special Adviser to the Administrator of the United Nations Development Programme (UNDP), and Santosh Mehrotra, Economic Adviser, Division of Evaluation, Policy and Planning, UNICEF. The presentation and discussion will be held *today*, 20 March 1998, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Opening remarks will be made by Mr. Stephen Lewis, Deputy Executive Director, UNICEF. All members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

*

*

*

World Bank Seminar

An informal presentation on "Where Do We Go From Kyoto?: The World Bank's New Strategy on Energy and the Environment" will be given by Dr. Robert Watson, Director, World Bank Environment Department, *today*, 20 March 1998, from 10.30 a.m. to 12 noon at UNICEF House, Henry Labrousse Hall (3 United Nations Plaza, 44th Street, between 1st and 2nd Avenues).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 20 mars 1998

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ÉCONOMIQUES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5
13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

*

*

*

Exposé spécial

Le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) fera un exposé, suivi d'un débat, à l'occasion de la présentation d'une nouvelle étude intitulée "Le développement à visage humain : expériences de progrès social et de croissance économique", sous la direction de M. Richard Jolly, Conseil spécial de l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) et M. Santosh Mehrotra, Conseiller économique, Division de l'évaluation, des politiques et de la planification de l'UNICEF. L'exposé et le débat auront lieu *aujourd'hui* 20 mars 1998 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. M. Stephen Lewis, Directeur général adjoint de l'UNICEF, fera des observations liminaires. Tous les membres des Missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales et des médias sont invités.

*

*

*

Séminaire de la Banque mondiale

M. Robert Watson, Directeur du Département de l'environnement de la Banque mondiale, fera un exposé officiel sur le thème "Après Kyoto? : la nouvelle stratégie de la Banque mondiale sur l'énergie et l'environnement" *aujourd'hui* 20 mars 1998 de 10 h 30 à midi à l'UNICEF House, Henry Labrousse Hall, (3 United Nations Plaza, 44e rue entre 1re et 2e avenues).

* * *

Announcement

As from Monday, 2 March 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du lundi 2 mars 1998, et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 15 heures dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold a closed meeting of the Open-ended Bureau of the Special Committee on Monday, 23 March 1998, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

The Special Committee on Peacekeeping Operations will meet from 30 March to 24 April 1998 in the Trusteeship Council Chamber. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are requested to contact Ms. Helen Nakouzi (tel.: 963-5036). Delegations are also kindly requested to limit their plenary statements to ten minutes and to deliver their statements from 30 March through 2 April.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The third session of the Committee on New and Renewable Sources of Energy and on Energy for Development (23 March-3 April 1998) has been postponed until further notice.

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan) on Tuesday, 24 March 1998, at 10 a.m. sharp in the Economic and Social Council Chamber.

The Vice-President of the Economic and Social Council, H. E. Mr. Anwarul Chowdhury (Bangladesh), will hold informal consultations on the review of the mandates, composition, functions and working methods of the Council's functional commissions and expert groups and bodies, as mandated by General Assembly resolutions 50/227 and 52/12B, on 30 and 31 March at 10 a.m. and 3 p.m. On the basis of progress made, informal consultations will also be scheduled for 3 April at 10 a.m., 6 April at 3 p.m., and 8 and 9 April at 10 a.m. and 3 p.m. The conference rooms will be announced at a later stage.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra une séance privée du bureau à composition non limitée du Comité spécial le lundi 23 mars 1998 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le Comité spécial des opérations de maintien de la paix se réunira du 30 mars au 24 avril 1998 dans la salle du Conseil de tutelle. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de contacter Mme Helen Nakouzi (tél. : 963-5036). Les délégations sont également priées de limiter leurs déclarations plénières à 10 minutes et de les faire du 30 mars au 2 avril.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La troisième session du Comité des sources d'énergie nouvelles et renouvelables et de l'énergie pour le développement (23 mars-3 avril 1998) a été reportée jusqu'à nouvel ordre.

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'information se réunira sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan) le mardi 24 mars 1998 à 10 heures précises dans la salle du Conseil économique et social.

Le Vice-Président du Conseil économique et social, S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury (Bangladesh), tiendra des consultations officielles sur l'examen des mandats, de la composition, des fonctions et des méthodes de travail des commissions fonctionnelles et des groupes et organes d'experts du Conseil conformément aux résolutions 50/227 et 52/12B de l'Assemblée générale, les 30 et 31 mars à 10 heures et 15 heures. Sur la base des progrès réalisés, des consultations officielles auront aussi lieu les jours suivants : 3 avril à 10 heures, 6 avril à 15 heures et 8 et 9 avril à 10 heures et 15 heures. Les salles de conférence seront annoncées.

**Executive Board of the United Nations
Development Programme and of the
United Nations Population Fund**

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold pre-session informal consultations on all questions before the second session 1998 on Monday, 6 April 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

The second regular session 1998 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 20 to 24 April 1998 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.2.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 13 April 1998.

**Conseil d'administration du Programme des Nations
Unies pour le développement et du Fonds des Nations
Unies pour la population**

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population tiendront des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la deuxième session sera saisie le lundi 6 avril 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La deuxième session ordinaire de 1998 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 20 au 24 avril 1998 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1998/L.2.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le 13 avril 1998.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Asian Group of the Preparatory Committee on the Establishment of an International Criminal Court on Monday, 23 March 1998, from 1 p.m. to 2 p.m. in Conference Room 1.

There will be meetings of the Arab Group of the Preparatory Committee on the Establishment of an International Criminal Court on Monday, 23 March 1998, from 1.30 p.m. to 3.15 p.m. and on Thursday, 26 March 1998, from 1.30 p.m. to 3.15 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

There will be a meeting of the Eastern European Group of the Preparatory Committee on the Establishment of an International Criminal Court on Monday, 23 March 1998, from 2 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6.

There will be a meeting of the Group of 77 (*on the Economic and Social Council: humanitarian affairs segment*) on Monday, 23 March 1998, at 3 p.m. in Conference Room 7.

There will be a closed meeting of the Group of Latin American and Caribbean States on Monday, 23 March 1998, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

There will be a meeting of the Asian Group on Tuesday, 24 March 1998, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe asiatique du Comité préparatoire sur la création d'une cour criminelle internationale tiendra une réunion le lundi 23 mars 1998 de 10 heures à 14 heures dans la salle de conférence 1.

Le Groupe arabe du Comité préparatoire sur la création d'une cour criminelle internationale tiendra des réunions le lundi 23 mars de 13 h 30 à 15 h 15 et le jeudi 26 mars 1998 de 13 h 30 à 15 h 15 dans la salle du Conseil de tutelle.

Le Groupe d'Europe orientale du Comité préparatoire sur la création d'une cour criminelle internationale tiendra une réunion le lundi 23 mars 1998 de 14 heures à 14 h 45 dans la salle de conférence 6.

Le Groupe des 77 tiendra une réunion (*sur le Conseil économique et social : partie consacrée aux affaires humanitaires*) le lundi 23 mars 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

Le Groupe des États d'Amérique latine et des Caraïbes tiendra une réunion privée le lundi 23 mars 1998 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Le Groupe asiatique tiendra une réunion le mardi 24 mars 1998 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social.

Briefing

A briefing by Mr. Miles Stoby, Executive Director of the United Nations International Partnership Trust Fund (UNIPF), regarding the work of the Trust Fund will take place on Wednesday, 25 March 1998, at 12 noon, in Conference Room 7. Members of delegations, Secretariat staff, representatives of agencies and non-governmental organizations are invited to attend.

Orientation course

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing an Orientation course for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The course will be held from Monday, 30 March, to Wednesday, 8 April 1998, at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is Wednesday, 25 March. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel: 963-9196).

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR), in cooperation with The Fletcher School of Law and Diplomacy at Tufts University, is organizing the second workshop in the series "Multilateral environmental negotiations". The workshop, entitled "The Kyoto Protocol: lessons in negotiating multilateral environmental agreements", will be held on Thursday, 2 April 1998, at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is Friday, 27 March. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

Réunion d'information

M. Miles Stoby, Directeur exécutif du Fonds d'affectation spéciale des Nations Unies pour le partenariat international, tiendra une réunion d'information sur les travaux du Fonds le mercredi 25 mars 1998 à midi dans la salle de conférence 7. Les membres des délégations, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des institutions et des organisations non gouvernementales sont invités.

Cours d'orientation

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un Cours d'orientation pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. Le cours aura lieu du lundi 30 mars au mercredi 8 avril 1998 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 25 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél. : 963-9196).

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR), en coopération avec la Fletcher School of Law and Diplomacy à Tufts University, organise un deuxième atelier dans la série "Négociations multilatérales sur l'environnement". Cet atelier, intitulé "Le protocole de Kyoto : leçons en matière de négociation des accords multilatéraux sur l'environnement", aura lieu le jeudi 2 avril 1998 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au vendredi 27 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél. : 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS*Thursday, 19 March 1998***SECURITY COUNCIL**

3862nd meeting

The situation in Bosnia and Herzegovina

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Bosnia and Herzegovina, at her request, to participate in the discussion without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1998/7).

*

**International Convention on the
Elimination of All Forms of
Racial Discrimination**

**COMMITTEE ON THE ELIMINATION
OF RACIAL DISCRIMINATION**

Fifty-second session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 19 MARCH 1998

1271st meeting

*Prevention of racial discrimination, including early warning
measures and urgent action procedures [6]*

The Committee adopted decisions on the Democratic Republic of the Congo, Papua New Guinea and Bosnia and Herzegovina.

*Consideration of reports, comments and information submitted by
States parties under article 9 of the Convention [7]*

The Committee adopted concluding observations on the periodic report of Lebanon. It also began its consideration of its concluding observations on the periodic report of Israel.

APERÇU DES SÉANCES*Jeudi 19 mars 1998***CONSEIL DE SÉCURITÉ**

3862e séance

La situation en Bosnie-Herzégovine

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande la représentante de la Bosnie-Herzégovine à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1998/7).

*

**Convention internationale sur
l'élimination de toutes les formes
de discrimination raciale**

**COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION
DE LA DISCRIMINATION RACIALE**

Cinquante-deuxième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 19 MARS 1998

1271e séance

Prévention de la discrimination raciale, alerte rapide et procédures d'urgence [6]

Le Comité adopte des décisions sur la République démocratique du Congo, la Papouasie-Nouvelle-Guinée et la Bosnie-Herzégovine.

*Examen des rapports, observations et renseignements présentés
par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [7]*

Le Comité adopte les observations finales concernant le rapport périodique du Liban. Il commence également l'examen des observations finales sur le rapport périodique d'Israël.

1272nd meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [7]

The Committee adopted concluding observations on the periodic reports of Israel, Yugoslavia, Armenia, the Netherlands and the Libyan Arab Jamahiriya. It began its consideration of its concluding observations on the periodic report of Cameroon.

Organizational matters [5]

The Committee considered the item and appointed Mr. van Boven as Special Rapporteur to report on matters relating to article 15 of the Convention at the fifty-third session.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS ACTING
AS PREPARATORY BODY FOR THE SPECIAL
SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY
DEVOTED TO THE FIGHT AGAINST
ILLICIT PRODUCTION, SALE, DEMAND,
TRAFFIC AND DISTRIBUTION OF NARCOTIC DRUGS
AND PSYCHOTROPIC SUBSTANCES

United Nations Office at Vienna

WEDNESDAY, 18 MARCH 1998

5th meeting

Draft declaration on the guiding principles of drug demand reduction [2 (d)] (E/CN.7/1998/PC/6 and E/CN.7/1998/PC/CRP.2-3)

The Commission resumed its consideration of the item.

The representative of the Secretariat made a statement.

Statements were made by the representatives of Mexico, Turkey, Bolivia and the Holy See.

The Commission suspended discussion on the item to allow further consultations among delegations.

6th meeting

The Commission reconvened the regular segment of its forty-first session to complete the adoption of its draft report.

The Commission considered document E/CN.7/1998/L.1/Add.1, Chapter II (Policy issues for action by the United Nations International Drug Control Programme).

1272e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [7]

Le Comité adopte les observations finales concernant les rapports périodiques d'Israël, de la Yougoslavie, de l'Arménie, des Pays-Bas et de la Jamahiriya arabe libyenne. Il commence l'examen des observations finales sur le Cameroun.

Questions d'organisation [5]

Le Comité examine la question et nomme M. van Boven Rapporteur spécial chargé de faire rapport sur les questions relatives à l'article 15 de la Convention à la cinquante-troisième session.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPÉFIANTS AGISSANT
EN TANT QU'ORGANE PRÉPARATOIRE DE LA
SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE
GÉNÉRALE CONSACRÉE À LA LUTTE CONTRE LA
PRODUCTION, LA VENTE, LA DEMANDE, LE TRAFIC
ET LA DISTRIBUTION ILLICITES DE STUPÉFIANTS ET
DE SUBSTANCES PSYCHOTROPES

Office des Nations Unies à Vienne

MERCREDI 18 MARS 1998

5e séance

Examen du projet de déclaration sur les principes fondamentaux de la réduction de la demande de drogues [2 d)] (E/CN.7/1998/PC/6 et E/CN.7/1998/PC/CRP.2 et 3)

La Commission reprend l'examen de la question.

Le représentant du Secrétariat fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Mexique, de la Turquie, de la Bolivie et du Saint-Siège.

La Commission suspend le débat sur la question afin de permettre aux délégations de tenir d'autres consultations.

6e séance

La Commission reprend le segment ordinaire de sa quarante et unième session pour terminer l'adoption de son projet de rapport.

La Commission examine le document E/CN.7/1998/L.1/Add.1, Chapitre II (Questions de fond appelant des mesures du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues).

The Commission next considered document E/CN.7/1998/L.1/Add.2, Chapter III (Implementation of the international drug control treaties). The representatives of Jamaica, the Netherlands, France, Switzerland and China made statements.

The Commission considered document E/CN.7/1998/L.1/Add.3, Chapter IV (Monitoring of the United Nations system-wide action plan on drug abuse control and other coordination matters).

The Commission then discussed document E/CN.7/1998/L.1/Add.4, Chapter V (Administrative and budgetary matters).

The Commission considered document E/CN.7/1998/L.1/Add.5, Chapter VI (Provisional agenda for the forty-second session of the Commission and future work). The representatives of Mexico, Argentina and Uruguay made statements.

The Commission next considered document E/CN.7/1998/L.1/Add.6, Chapter VII (Other matters).

The Commission then adopted its draft report as contained in documents E/CN.7/1998/L.1/Add.1-6.

The Chairman made a concluding statement and declared the regular segment of the forty-first session of the Commission closed.

Draft declaration on the guiding principles of drug demand reduction [2 (d)] (E/CN.7/1998/PC/6 and E/CN.7/1998/PC/CRP.2-3)

The Commission acting as preparatory body concluded its consideration of the item and heard statements by the representatives of the following countries: Colombia, Mexico, Guatemala, Canada, Argentina, United States, Sweden, United Kingdom, Chile, Netherlands, Nigeria, Venezuela, United Arab Emirates, Morocco, Brazil, Libyan Arab Jamahiriya, Algeria, Australia, Portugal, Bolivia, Papua New Guinea, Cuba, Spain, Egypt and Madagascar.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change, adopted at Kyoto on 11 December 1997

Signature: Saint Vincent and the Grenadines (19 March 1998)

La Commission examine ensuite le document E/CN.7/1998/L.1/Add.2, Chapitre III (Application des traités sur le contrôle international des drogues). Les représentants de la Jamaïque, des Pays-Bas, de la France, de la Suisse et de la Chine font des déclarations.

La Commission examine le document E/CN.7/1998/L.1/Add.3, Chapitre IV (Suivi du Plan d'action à l'échelle du système des Nations Unies pour la lutte contre l'abus des drogues et autres questions de coordination).

La Commission examine ensuite le document E/CN.7/1998/L.1/Add.4, Chapitre V (Questions administratives et budgétaires).

La Commission examine le document E/CN.7/1998/L.1/Add.5, Chapitre VI (Ordre du jour provisoire de la quarante-deuxième session de la Commission et travaux futurs). Les représentants du Mexique, de l'Argentine et de l'Uruguay font des déclarations.

La Commission examine également le document E/CN.7/1998/L.1/Add.6, Chapitre VII (Questions diverses).

La Commission adopte ensuite son projet de rapport figurant dans les documents E/CN.7/1998/L.1/Add.1 à 6.

Le Président fait une déclaration finale et prononce la clôture du segment ordinaire de la quarante et unième session de la Commission.

Examen du projet de déclaration sur les principes fondamentaux de la réduction de la demande de drogues [2 d)] (E/CN.7/1998/PC/6 et E/CN.7/1998/PC/CRP.2 et 3)

La Commission agissant en tant qu'organe préparatoire termine l'examen de la question en entendant des déclarations des représentants des pays suivants : Colombie, Mexique, Guatemala, Canada, Argentine, États-Unis, Suède, Royaume-Uni, Chili, Pays-Bas, Nigéria, Venezuela, Émirats arabes unis, Maroc, Brésil, Jamahiriya arabe libyenne, Algérie, Australie, Portugal, Bolivie, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Cuba, Espagne, Égypte et Madagascar.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, adopté à Kyoto le 11 décembre 1997

Signature : Saint-Vincent-et-les Grenadines (19 mars 1998)

ANNOUNCEMENTS**Earth Day**

The Permanent Mission of the Bahamas and the Earth Society Foundation (a non-governmental organization based in New York) are pleased to announce this year's *Earth Day* celebration at the United Nations on the first day of Spring. The theme of this year's ceremony will be the "International Year of the Ocean". The ceremony will take place *today*, 20 March 1998, at 2.30 p.m. at the Peace Bell court (in the event of rain, on the second floor of the United Nations Church Center). All members of the permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

AVIS**Journée de la Terre**

La Mission permanente des Bahamas et l'Earth Society Foundation (organisation non gouvernementale qui opère à partir de New York) annoncent la célébration de la *Journée de la Terre* aux Nations Unies marquant le premier jour du printemps. Le thème de la cérémonie de cette année sera l'"Année internationale de l'océan". La cérémonie aura lieu *aujourd'hui* 20 mars 1998 à 14 h 30 dans le jardin de la Cloche de la Paix (en cas de pluie, au deuxième étage de l'United Nations Church Center). Tous les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 (extensions 33888, 36771 and 36776) (e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-1138 (postes 33888, 36771 et 36776) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.

